



Święty Mikołaj



Z ŻYWYMI RENIFERAMI odwiedzi Bogatynię

Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Andrzej Grzmielewicz zaprasza wszystkich Mieszkańców w Dniu Świętego Mikołaja na niezwykle wydarzenie. Przed Urzędem Miasta i Gminy przy ul. Daszyńskiego 1 w godzinach od 10 do 19 swój przystanek będzie miał prawdziwy Święty Mikołaj z żywymi reniferami. Każdy będzie mógł zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie i napić się gorącej czekolady. Zapraszamy.

W numerze:

Dekomunizacji ciąg dalszy



Znikną nazwy ulic:
II Armii Wojska Polskiego
i Przewodników Pracy.

str. 2

Bogatyńskie Dyktando



25 listopada odbyło się IX
Bogatyńskie Dyktando dla
Dorosłych o „Złoty Kalamarz”
Burmistrza Miasta i Gminy
Bogatynia.

str. 7

Hubertus 2017



Święto Myśliwych, Leśników
i Jeźdźców oraz Jubileusz
70-lecia Koła Łowieckiego
„Diana” w Bogatyni.

str. 9

11 listopada



Narodowe Święto
Niepodległości w Gminie
Bogatynia obchodzone
jest w sposób szczególny
i uroczysty.

str. 10

Dyżury radnych VII kadencji Rady Miejskiej w Bogatyni

Poniedziałek

- 15.00 – 16.00
Jerzy Wiśniewski
- 16.00 – 17.00
Krystyna Gnacy
Jarosław Woźnicki
- 16.30 – 17.00
Robert Flak

Wtorek

- 13.30 – 14.30
Dorota Bojakowska
Filip Barbachowski
- 14.00 – 15.00
Artur Siwak
Krzysztof Peremicki
- 15.00 – 16.00
Zygmunt Kostecki
Katarzyna Piestrzyńska-Fudali

Środa

- 14.30 – 15.30
Eugeniusz Kubica
- 15.00 – 15.30
Piotr Kawecki
Michał Kubica
- 15.00 – 16.00
Krystyna Dudziak-Piwowska

Czwartek

- 14.00 – 15.00
Tomasz Wieliczko

Piątek

- 12.00 – 13.00
Ryszard Morawski
- 13.00 – 14.00
Tomasz Tracz
Henryk Komarnicki
Krzysztof Musielak

Biurowisko tel. 75 77 25 136 do 139. Poza godzinami pracy urzędu, tj. po godz. 15.30 od wtorku do czwartku i po godz. 14.00 w piątek prosimy korzystać z domofonu znajdującego się po prawej stronie drzwi wejściowych do budynku urzędu.

W Urzędzie Miasta i Gminy w Bogatyni, w sprawie skarg i wniosków mieszkańców, przyjmują:

Burmistrz Miasta i Gminy Andrzej Grzmielewicz w każdy poniedziałek w godz. 15.00 – 17.00 w budynku przy ul. Daszyńskiego 1

Zastępca Burmistrza ds. Polityki Regionalnej Monika Oleksak w każdy czwartek w godz. 12.00 – 15.00 w budynku przy ul. Daszyńskiego 1 (I piętro, pokój nr 15)

Zastępca Burmistrza ds. Inwestycji Dominik Matelski w każdy poniedziałek w godz. 15.00 – 17.00 w budynku przy ul. I-go Maja

Zapisy prowadzi Biuro Obsługi Interesanta, ul. Daszyńskiego 1, parter (pok. nr 5), tel. 75 77 25 100.

II Armii Wojska Polskiego i Przdowników Pracy do zmiany

Dekomunizacji ciąg dalszy

Ustawowy obowiązek, jaki nałożono na samorządy, spowodował, że w Mieście i Gminie Bogatynia zmieniono nazwy kilkunastu ulic. W styczniu i lutym bieżącego roku Rada Miejska zmieniła nazwy 13 ulic, dostosowując tym samym nowe nazwy do obowiązującego prawa. Jak się okazało, nie wszystkie ulice w Bogatyni zostały jednak „zdekomunizowane” i w najbliższych dniach znikną nazwy ulic II Armii Wojska Polskiego i Przdowników Pracy.

Ustawa z dnia 1 kwietnia 2016 o zakazie propagowania komunizmu lub innego ustroju totalitarnego przez nazwy budowli, obiektów i urządzeń użyteczności publicznej wymusiła na samorządach zmianę nazw ulic kojarzonych przede wszystkim z komunizmem. Samorządy miały czas do września 2017 roku na dokonanie zmian, w przeciwnym razie Wojewoda w drodze zarządzenia zastępczego sam dokonuje zmiany, w tym przypadku, nazwy ulicy. Samorządy w podejmowaniu decyzji kierowały się wytycznymi Instytutu Pamięci Narodowej, który to informował o ulicach podlegających zmianie nazwy. W styczniu i lutym, kiedy Samorząd Bogatyni podjął się dekomunizacji, w wytycznych IPN-u nie znajdowały się ulice II Armii Wojska Polskiego i Przdowników Pracy, więc takowe uchwały nie zostały podjęte. Z biegiem czasu IPN uaktualniał bazę ulic podlegających zmianie. Na chwilę obecną wyżej wymienione ulice zostały zakwalifikowane do zmiany. W związku z tym mieszkańcy ulic II Armii Wojska Polskiego i Przdowników Pracy będą mieli zmienione nazwy ulicy. (do chwili zamknięcia numeru Rada Miejska nie podjęła uchwał zmieniających nazwy ulic).

Dlaczego II Armii Wojska Polskiego i Przdowników Pracy?

II Armia Wojska Polskiego to związek operacyjny, zorganizowany przez władze Związku Sowieckiego wbrew władzom państwowym Rzeczypospolitej Polskiej w lipcu i sierpniu

1944 roku. Była to kontynuacja działań sowieckich, związanych z utworzeniem „II Armii Polskiej w ZSRS”, równoległych z formalnym przemianowaniem I AP w „II Armie Wojska Polskiego”. Władze Rzeczypospolitej Polskiej nazywały te jednostki „formacjami powołanymi do życia przez Rząd Sowiecki pod polską nazwą”, oddzielając polityczny wymiar ich wykorzystania przez Stalina od deklarowanego zrozumienia dla losu szeregowych żołnierzy, którzy w tych szeregach się znaleźli. Pierwsze polskie jednostki złożone z obywateli RP i podległe dowództwu Armii Czerwonej Związek Sowiecki zaczął tworzyć w maju 1943 r. – wkrótce po zerwaniu stosunków między państwowymi z Rzeczypospolitą Polską. Według oświadczenia rządu RP z 13 maja 1943 r. na temat samowolnego organizowania w ZSRS tych jednostek „decyzja Rządu Sowieckiego musi być uważana przez Rząd Polski jako cios w suwerenne prawa państwa polskiego, które wyłącznie ma prawo dysponowania życiem swoich obywateli w szeregach Armii Narodowej.” II AWP utworzono w 1944 roku na mocy decyzji władz Związku Sowieckiego. Za akceptacją Józefa Stalina na czele II armii postawiono sowieckiego gen. Karola Świerczewskiego. Rozkazem z 20 sierpnia 1944 r. ustalono, że w skład II AWP wejdą 5 DP, 6 DP, 7 DP, 8 DP oraz jednostki artylerii, saperów i jednostki specjalne (następnie dodano 9 DP i 10 DP). W okre-

sie X-XI 1944 r. czasowo dowódcą tej armii został sowiecki gen. Stanisław Popławski, po czym ponownie funkcję tę objął gen. Karol Świerczewski. Nowe jednostki armijne złożone były w większości z obywateli Rzeczypospolitej Polskiej. Zostali oni bezprawnie wykorzystani w ten sposób przez sowieckie dowództwo – z pominięciem Naczelnego Wodza i władz państwowych Rzeczypospolitej Polskiej. Większość korpusu oficerskiego tej armii wywodziła się z Armii Czerwonej. Na ziemiach wschodnich, przemocą włączonych ponownie w skład ZSRS, wielu Polaków zgłaszało się do tych jednostek, chcąc uniknąć wcielenia wprost do Armii Czerwonej bądź wywiezienia w głąb ZSRS. Na ziemiach Polski centralnej (na zachód od Bugu) wielu z nich zostało przymusowo wcielonych do jednostek tej armii. Początkowo jednostki II Armii zostały przez ZSRS włączone w skład sowieckiego I Frontu Białoruskiego. Następnie – w skład I Frontu Ukraińskiego. W kwietniu 1944 roku armia liczyła 89 tys. żołnierzy i oficerów. Wtedy także została skierowana do udziału w operacji berlińskiej Armii Czerwonej. Forsowała Nysę Łużycką. Uczestnicząc w natarciu na kierunku drezdeńskim, stoczyła m.in. bitwę pod Budziszynem, gdzie na skutek tra-

gicznych i często niedorzecznych decyzji dowództwa (gen. K. Świerczewskiego) poniosła olbrzymie straty. W maju 1945 r. armia uczestniczyła w działaniach na terenie Czechosłowacji, kończąc operacje bojowe w okolicach Pragi. Gloryfikację II Armii, bezprawnie stworzonej przez Związek Sowiecki (poza działaniami militarnymi przeciw Niemcom wykorzystanego także do realizacji celów politycznych, rozbieżnych z polską racją stanu), należy odróżnić od upamiętnienia losu żołnierzy, którzy w różnych okolicznościach znaleźli się w szeregach tego związku operacyjnego. Władze sowieckie uniemożliwiły im dostęp do jednostek Wojska Polskiego, podległych władzom Rzeczypospolitej Polskiej, nie pozwalając na ich odtworzenie i działania na zajętych przez ZSRS ziemiach RP. Uczestnictwo w działaniach zbrojnych przeciw Niemcom było zgodne z oczekiwaniami większości zwykłych żołnierzy. Natomiast jako zwyczajni żołnierze nie mieli oni wpływu ani na oblicze polityczne tych jednostek, ani na kształt prowadzonej przez aparat polityczno-wychowawczy indoktrynacji, a w końcu na sposób wykorzystania ich walk z Niemcami w propagandzie komunistów i w polityce międzynarodowej Związku Sowieckiego.



Bogatynia, ul. II Armii WP 14
tel. 75 77 25 291
tel. 75 77 25 292
tel. 75 77 25 293

Ośrodek Rozwiązywania Problemów Uzależnień i Pomocy Rodzinie

- **Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych** czynny codziennie w godzinach urzędowania, tel. 75 77 25 293,
- **Zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób uzależnionych** wtorek - od godz. 18:00, czwartek - od godz. 16:00,
- **Zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób współuzależnionych** 1-3 środa miesiąca - od godz. 16:00,
- **Punkt Interwencji Kryzysowej ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie** poniedziałek - godz. 14:00-19:00, wtorek - godz. 12:00-15:30, tel. 75 77 25 293,

- **Grupa Edukacyjno-Wspierająca dla Ofiar Przemocy w Rodzinie** wtorek - godz. 16:00-18:00, tel. 75 77 25 293,
- **Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania przemocy w Rodzinie** posiedzenia Zespołu zgodnie z zapotrzebowaniem, tel. 75 77 25 293,
- **Konsultacje psychologiczne dla klientów Ośrodka** wtorek - od godz. 18:00, tel. 75 77 25 291,
- **Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych** czynny codziennie w godzinach urzędowania, tel. 75 77 25 293,

- **Grupy wsparcia dla osób uzależnionych** piątek - godz. 18:00,
- **Trening Zastępowania Agresji** poniedziałek - godz. 16:00,
- **Grupa AA** czwartek - godz. 18:00,
- **Konsultacje oraz zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób mających problemy z używaniem środków psychoaktywnych** poniedziałek od godz. 15:00 do 16:00, oraz od 19:00 do 20:30,
- **Trening zachowań konstruktywnych dla osób uzależnionych** środa - godz. 15:00.

„Przodownicy Pracy” – ludzie zaangażowani do realizacji komunistycznych kampanii propagandowych pod hasłem „współzawodnictwa pracy” opartych o przenoszenie na teren Polski wzorców bolszewickich tzw. ruchu stachanowskiego. W bolszewickiej Rosji tzw. ruch współzawodnictwa pracy został zapoczątkowany w 1919 r., najpierw w postaci tzw. komunistycznych sobót, 10 lat później skupiając go wokół „walki o obniżenie kosztów własnych produkcji i polepszenia ich jakości”. W połowie lat trzydziestych przybrał jeszcze inną „postępową” formę, której patronem został Aleksiej Stachanow, górnik z Kopalni „Centralnaja-Irmino” w Kadjewce (Donieckie Zagłębie Węglowe). Polegała ona na wielokrotnym przekraczaniu obowiązujących dziennych norm wydobywania węgla. Propagandowo nagłośniony wyczyn robotnika Stachanowa (czternastokrotne przekroczenie normy – w rzeczywistości sfingowane) stał się sygnałem do masowego udziału robotników w biciu rekordów wydajności we wszystkich gałęziach przemysłu. W następnej fazie skupiono się natomiast na tzw. stachanowskich zmianach, czyli wypełnianiu zakładowych planów produkcyjnych przed terminem. Bolszewicki ruch stachanowski był w praktyce zakamuflowanym rodzajem nacisku na robotników, którym, w rzeczywistości totalitarnej, przekra-



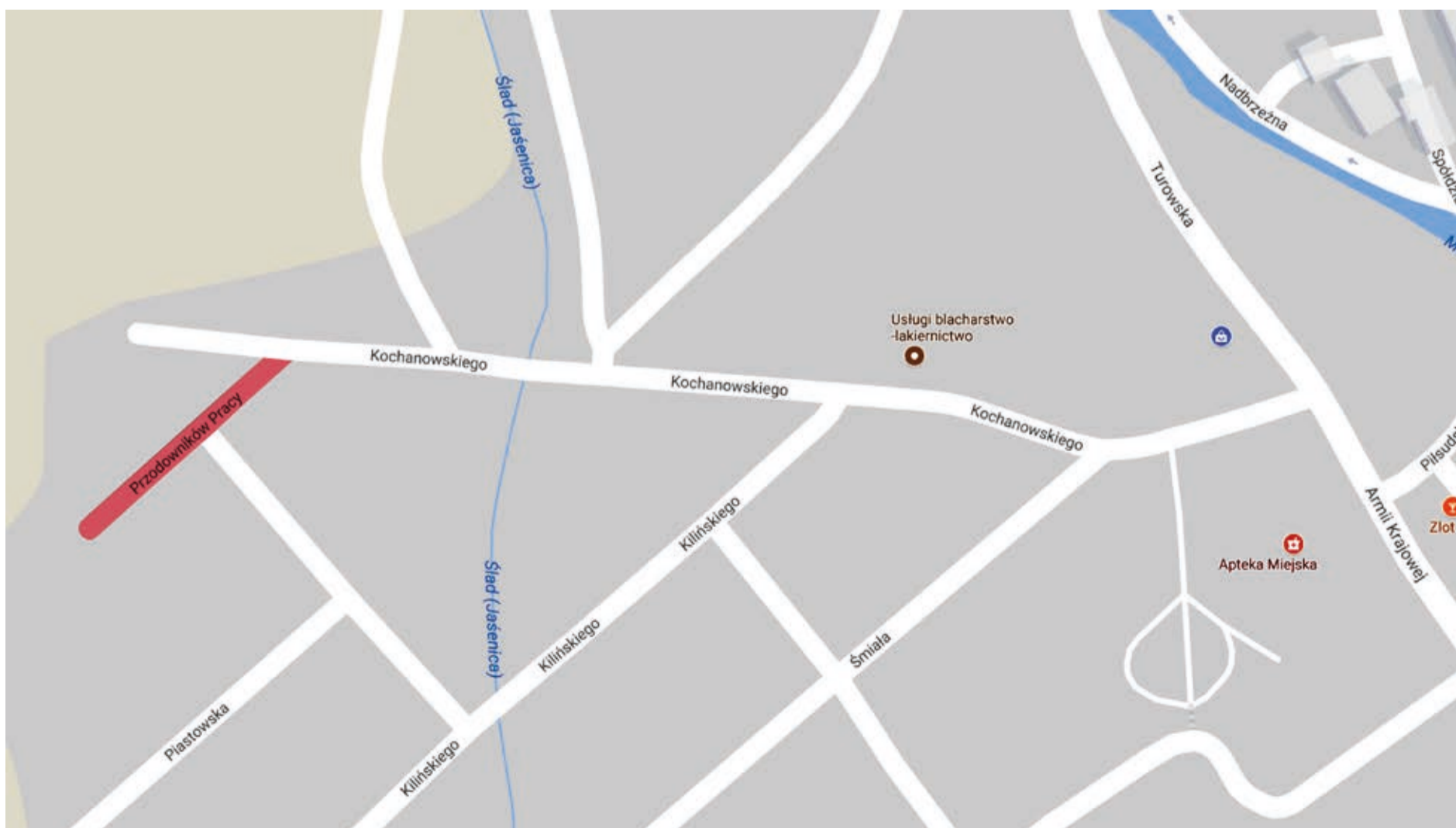
czanie norm produkcji i wyścig pracy przedstawiano jako obowiązujący standard, a jego niedotrzymywanie mogło spowodować zagrożenie surowo karnego podejrzenia o „sabotaż”. W Polsce, po siłowym zaprowadzeniu reżimu komunistycznego, jednym z najdotkliwszych problemów, przed którym stanęła władza „ludowa”, było przeciwdziałanie dramatycznie niskiej wydajności pracy. Przez pierwsze dwa lata po wojnie próbowano ją poprawić, odwołując się do stachanowskiego wzorca sowieckiego, ale nie udało mu się wtedy nadać skali masowej. Działania prowadzone w tym zakresie przez członków PPR sprowadzały się bowiem przede wszystkim do opierania ich na propagandzie (np. rywalizacja o Przechodni Sztandar Pracy).

Do połowy 1947 r. komunistów nie korzystali z sowieckich wzorców masowego „współzawodnictwa pracy”. Wiązało się to nie tylko z katastrofalnymi warunkami pracy i płacy, ale również miało swoje pod-

łoże polityczne w postaci powszechnego braku zaufania do przedstawicieli nowej władzy i funkcjonowania opozycji w postaci PSL. Także socjaliści z koncesjonowanej PPS nie popierali wówczas tego ruchu, wskazując, że „rywalizacja to zagrożenie wypadkami”. Jakościową zmianę w praktycznym forsowaniu zaprowadzania współzawodnictwa i wyścigu pracy w skali ogólnokrajowej przyniosły dopiero sfałszowane wybory i sięgające tego samego czasu znaczące umocnienie systemu władzy po spacyfikowaniu podziemia niepodległościowego. Kilka miesięcy po sfałszowanych wyborach, pod nadzorem aparatu partyjno-państwowego w lipcu 1947 r. Wincenty Pstrowski jako pierwszy rozpoczął wzorowaną na bolszewickim tzw. ruchu stachanowskim akcję propagandową, publikując w katowickiej „Trybunie Robotniczej” otwarty list do polskich górników Kto wyrobi więcej ode mnie? Wzywał ich do przekraczania norm wydobywania wę-

gla. To miała być jedna z form propagandowej mobilizacji robotników wokół nowej władzy i hasła „budowy Polski Ludowej”. Na umasowienie ruchu robotników przekraczających normy produkcyjne ogromny wpływ miały nadane mu wówczas odgórnie formy organizacyjne oraz uruchomione na szeroką skalę konkretne formy wsparcia przodowników pracy w postaci: „nagród pieniężnych, awansów, odznaczeń państwowych i prawa do zopatrzenia się w sklepach za «żółtymi frankami»”. W rzeczywistości czasów stalinowskich centralnie zaplanowany wyścig „przodowników pracy” wiązał się więc z konkretną „wyceną przodownictwa”. Składały się na nią gratyfikacje finansowe i dostęp do niedostępnych dla większości Polaków dóbr materialnych. O jego istocie stanowiło więc wypraczone traktowanie etosu pracy. Dla ratowania fatalnej sytuacji gospodarczej i poprawy wizerunku komunistycznej organizacji produkcji poświęco-

ne zostały elementarne zasady rządzące cywilizowanymi warunkami pracy w postaci konieczności zapewnienia elementarnego bezpieczeństwa dla zdrowia i życia. Stachanowski model współzawodnictwa w ekstensywnych warunkach produkcji zaczął obracać się przeciwko nowej komunistycznej elicie robotniczej. „Śrubujący” normy podwyższali je bowiem dla ogółu załóg. To z kolei powodowało narastanie atmosfery wrogości i napięcia w tysiącach zakładów pracy. „Przodowników pracy” wykorzystywano jako propagandowe postacie-symbole, będące „przykładem dla towarzyszy pracy”, „wzorem świadomego socjalistycznego obywatela Polski Ludowej”. Byli uczestnikami propagandowych narad, konferencji, spotkań i pokazów jako ludzie-symbole nowego etapu rozbudowy komunizmu w Polsce. Tworzono z nich symbole „socjalistycznych” przemian w gospodarce i wzór „świadomego socjalistycznego obywatela-robotnika”.





XVI Krajoznawcze Sejmikowanie Trzecioklasistów

Wykazali się wiedzą o okolicy

16 listopada w kręgielni przy Szkole Podstawowej nr 3 odbyło się XVI Krajoznawcze Sejmikowanie Trzecioklasistów. Imprezę turystyki kwalifikowanej dla najmłodszych od kilkunastu lat organizuje Międzyszkolne Koło Krajoznawczo – Turystyczne „Tramp” Bogatynia.

W konkursie udział wzięły reprezentacje klas trzecich ze szkół podstawowych naszej gminy. Na początku komandor imprezy, pan Marek Łabędź, powitał wszystkich trzecioklasistów i zapoznał z przebiegiem Sejmikowania. Potem odbyły się konkursy: przyrodniczy i krajoznawczy. Uczniowie w sali konferencyjnej, pod opieką zastępcy komandora imprezy – pani Anety Dziurdź oraz wspierających ją gimnazjalistek, napisali te-

sty wiedzy. Każdy uczeń musiał wykazać się ogólną wiedzą przyrodniczą oraz wiedzą krajoznawczą terenów Bogatyni i okolic. Po części pisemnej drużyny przygotowały folder zachęcający do odwiedzenia naszego miasta i okolicznych terenów. Wszystkie prace były bardzo ciekawe, a każda z nich promowała inny walor naszej gminy. Nasi uczniowie wykazali się ogromną wiedzą, z czego jesteśmy bardzo zadowoleni i bardzo dumni!! Jeden z na-

szych uczniów okazał się najlepszym krajoznawcą w naszej gminie. W trakcie Sejmikowania wszyscy mogli grać w kręgle. Organizatorzy zadbali również o słodki poczęstunek. Na zakończenie pani wicedyrektor Beata Kurt wręczyła dyplomy, nagrody i medale zwycięzcom konkursów oraz upominki wszystkim uczestnikom imprezy. To była świetna przygoda przyrodniczo – krajoznawcza, połączona z grą w kręgle. W przyszłym roku będziemy jeszcze lepsi w kolejnej imprezie turystyki kwalifikowanej, czyli Złazie Czwartoklasistów.

Magdalena Nietrzeba

Zestawy edukacyjne

Praktyczny TIK

17 listopada uczniowie szkół z terenu Gminy Bogatynia, które realizują projekt „Praktyczny TIK” otrzymały zestawy edukacyjne do prowadzenia kół informatycznych z elementami robotyki oraz pomoce dydaktyczne do prowadzenia kół przyrodniczych (Lego WeDo 2.0 i Lego Mindstorms EV3).

Projekt zakłada wyposażenie szkół w narzędzia TIK, dlatego każda ze szkół otrzyma również z projektu przenośne komputery dla uczniów wraz z oprogramowaniem oraz szafkę mobilną z ładowaniem.

Celem głównym projektu jest podniesienie kompetencji matematycznych i podstawowych kompetencji naukowo-technicznych w zakresie nauk matematyczno-przyrodniczych i kompetencji informatycznych uczniów szkół podstawowych z terenu Miasta

i Gminy Bogatynia z wykorzystaniem TIK (czyli technologii informacyjno-komunikacyjnej) i metody projektu oraz podniesienie kompetencji informatycznych nauczycieli tych szkół.

Uczniowie szkół z zacięciem zapoznawali się z otrzymanymi zestawami edukacyjnymi. Wszyscy zgodnie podkreślali, iż z chęcią będą korzystać z przekazanych elementów w trakcie trwania kół zainteresowań.





Z okazji Górniczego Święta życzę
pracownikom Kopalni Węgla Brunatnego
Turów dużo zdrowia oraz wszelkiej pomyślności
w pracy i życiu osobistym.

Niech wsparcie opatrności oraz ludzka
przychylność towarzyszą Wam w Waszej
ciężkiej pracy każdego dnia.

Z wyrazami szacunku i uznania

Burmistrz Miasta
i Gminy Bogatynia

Andrzej Grzmielewicz



Insulinka

10 listopada 2017 roku w Multifunkcyjnym Centrum Trójstyku w Bogatyni odbyło się uroczyste spotkanie Bogatyńskiego Stowarzyszenia Diabetyków Insulinka, które poświęcone było obchodom Światowego Dnia Walki z Cukrzycą oraz II rocznicy istnienia stowarzyszenia. Spotkanie rozpoczęło hymnem Insulinki w wykonaniu chóru.

Tegoroczne obchody Światowego Dnia Walki z Cukrzycą upłynęły pod hasłem: „Kobieta i Mężczyzna – czy cukrzyca ma płeć”, okazuje się że zdecydowanie większa liczba kobiet choruje na cukrzycę. Cukrzyca nazywana jest epidemią XXI wieku, w 2016 roku zanotowano ponad 350 milionów osób chorych na cukrzycę, a okazuje się, że co piąty Polak nigdy nie wykonał badania sprawdzającego poziom glukozy we krwi. 35% społeczeństwa nie potrafi wymienić ani jednego skutku tej choro-

by, dlatego powstało Bogatyńskie Stowarzyszenie Diabetyków Insulinka. Nasze hasła to: „Lepiej Działać dziś by zmienić jutro”, „Lepiej edukować niż leczyć”, tymi słowami Prezes Stowarzyszenia Pani Irena Rusiecka powitała przybyłych gości oraz członków stowarzyszenia, które obecnie liczy 220 osób.

Następnie głos zabrał Burmistrz Miasta i Gminy Pan Andrzej Grzmielewicz życząc wytrwałości i dalszych sukcesów w działaniach Stowarzyszenia wręczył kwiaty i upo-

minki. Wśród zaproszonych gości byli: Pani Monika Oleksak zastępca Burmistrza ds. Polityki Regionalnej Bogatynia, Pani Hanna Ilnicka Prezes Stowarzyszenia Inter Klub Femina Zgorzelec, Z-ca Dyrektora Szpitala Pan doktor Mariusz Kaus, Prezes Stowarzyszenia Silne Kobiety w Bogatyni Pani Alicja Tobiasz, Pani Anetta Kempaska Prezes Klubu Puszystych, Pan Henryk Nawrocki Prezes Stowarzyszenia Byłych Pracowników Doltex, przedstawicielki Bogatyńskich Amazonek, Pani Katarzyna Kociubińska oraz Ewa Spiewla, Pani Halina Sadulska, goście z zagranicy Pani Hedwiga Zimmermanowa strona Czeska oraz ze strony Unii Demokratycznej Kobiet z Zittau Pani Barbara Thiel.

Po gratulacjach i życzeniach przy poczęstunku i muzyce rozpoczęto zabawę połączoną z konkursami i śpiewem.



Szkoła Podstawowa im. Jana III Sobieskiego w Porajowie

Narodowy Dzień Tolerancji

6 listopada 2017 r. uczniowie naszej szkoły po raz pierwszy wzięli udział w obchodach Międzynarodowego Dnia Tolerancji. Święto to zostało ustanowione przez Organizację Narodów Zjednoczonych w 1995 r. w związku z szerzącą się na świecie falą przemocy, rasizmu i nietolerancji religijnej oraz kulturowej.

To właśnie 16 listopada 1995 r. UNESCO przyjęło Deklarację na Temat Zasad Tolerancji, dlatego w tym dniu tak dużo mówi się o szacunku i akceptacji dla wszystkich ras, religii i różnorodnych kultur

na świecie. W ramach obchodów Dnia Tolerancji, w świetlicy szkolnej przeprowadzono pogadankę na temat tolerancji, następnie dzieci odbijały oraz wycinały kolorowe dłonie tworząc „Barwne drzewko

tolerancji”. Podczas zajęć dodatkowych, uczniowie przygotowywali plakaty dotyczące wyżej wymienionego tematu. Przedstawicielki Samorządu Uczniowskiego z pomocą pedagoga szkolnego przygotowały wycięte, kolorowe dłonie i rozdały całej społeczności szkolnej.

Dla każdego z nas Dzień Tolerancji powinien stać się okazją do zastanowienia się nad własną postawą wobec innych, szczególnie przedstawicieli innych kultur, religii czy regionów świata. Życzymy całej naszej szkole, aby Dzień Tolerancji trwał przez cały rok.

Magdalena Nietrzeba



Wieczór z poezją Krystiana Krzysztofa Jankiewicza

Spotkanie z autorem

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Bogatyni oraz Bogatyński Ośrodek Kultury zapraszają na „Wieczór z poezją Krystiana Krzysztofa Jankiewicza”. Spotkanie odbędzie się 7 grud-

nia o godzinie 18.00 w Bogatyńskim Ośrodku Kultury. Gościnnie wystąpi Dyrektor Bogatyńskiego Ośrodka Kultury.

Zapraszamy na Wieczór z Poezją Krystiana Krzysztofa Jankiewicza

Spotkanie odbędzie się w Bogatyńskim Ośrodku Kultury 7 grudnia 2017 o godz. 18:00

Gościnnie wystąpi Dyrektor BOK Bożena Mazowiecka

Organizatorzy: Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Bogatyni, Ośrodek Kultury w Bogatyni

Patroni Medialni: naszemiasto, GAZETA REGIONALNA, DEBIENNIK powiatzgorzelecki.info, TV Bogatynia

„Podróż z poezją” można śledzić poprzez stronę: <https://www.facebook.com/poeszjakrj/>

Finał zabawy z językiem polskim

„Bogini Izis w salonie piękności”

„Bogini Izis w salonie piękności” to tytuł IX Bogatyńskiego Dyktanda dla Dorosłych o „Złoty Kałamarz” Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia. 25 listopada 2017 r. w Bogatyńskim Ośrodku Kultury spotkali się fascynanci zabawy z językiem polskim, by zmierzyć się z polską ortografią i sprawdzić swoje umiejętności ortograficzne. W konkursie wzięło udział 51 osób. Wśród uczestników znaczną grupę stanowili uczniowie Zespołu Szkół Zawodowych im. Św. Barbary w Bogatyni i osoby z Gryfowa, Świdnicy, Sulęcina i Zawidowa.

Złoty Kałamarz otrzymała i Bogatyńskim Mistrzem Ortografii została Alicja Howaniec - mieszkanka Gryfowa Śląskiego, I wicemistrzem i Srebrny Kałamarz otrzymał Remigiusz Miaskiewicz, II wicemistrzem i Brązowy Kałamarz otrzymał Krzysztof Bieńkowski

Wyróżnienia otrzymały: Katarzyna Mandyk, Agata Biernacka, Katarzyna Biernacka, Izabela Ostrowska, Bożena Kloc, Małgorzata Zawadzka, Małgorzata Sawicka.

Tekst dyktanda przygotowała Wanda Miłopolska – Trojanowska, a przeczytała Sylwia Sułkowska. Dyktanda spraw-

działa komisja w składzie: Marta Brożyna, Dorota Stachyra, Anna Brożek, Ewa Rega, Marta Pędrak, Grażyna Kołodziejczuk, przewodnicząca Sylwia Sułkowska.

Laureaci i wyróżnieni w konkursie otrzymali dyplomy i nagrody książkowe. Dodatkowo wśród uczestników rozlosowano długopisy. Laureatka Bogatyńskiego Mistrza Ortografii otrzymała zaproszenie do Salonu Merlin w Bogatyni.

Nagrody ufundowali: Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia, Gminny Zarząd Mienia Komunalnego, Stowarzyszenie Silne Kobiety, p. Wiesława

Kisiel –Smółka radna Powiatu Zgorzeleckiego, członek Zarządu, p. Halina Sadulska, p. Wanda Choma, Salon Merlin, Klub Nauczycielski „Izis”.

W programie artystycznym wystąpiły zespoły: „Yamayka”, Bogatyńskie Amazonki, zespół taneczny i zespół muzyczny Klubu Nauczycielskiego „Izis”.

Opinie o dyktandzie były różne, dla niektórych z uczestników trudne, dla innych łatwe. Tekst zawierał słownictwo związane z zabiegami kosmetycznymi typu: cellulit, peelingi, ultrakrótki masaż, kąpiel z półbeczki mieszanki białodrzewia, pszenżyta, nibyjągód i bukszpanu, zabieg eksfoliacji i galwanizacji. Ważne, że była to wspaniała impreza intelektualna. Na następną musimy poczekać rok.

Organizatorzy: Klub Nauczycielski „Izis”, Bogatyński Ośrodek Kultury, Biblioteka Publiczna w Bogatyni.



Spotkanie z prawnikiem

Dnia 21 listopada 2017 roku na zaproszenie wychowawcy klasy IIIa – p. Doroty Pawińskiej - Zagórskiej do naszej szkoły przybył prokurator Prokuratury Rejonowej w Zgorzelcu. Okazją do spotkania był obchodzony dzień wcześniej Światowy Dzień Praw Dziecka, który ustanowiony został 20 listopada 1989 roku przez Organizację Narodów Zjednoczonych.

W spotkaniu udział wzięli uczniowie klas trzecich wraz z wychowawcami. W jego trakcie dzieci poznały krótką historię powstania prawa, ciekawostki związane z jego wpro-

wadzeniem, a przede wszystkim katalog praw i obowiązków dziecka. Największą atrakcją stanowił jednak pokaz strojów urzędowych – tak zwanych tog. Uczniowie dowiedzieli się nie tylko, czym się różnią od siebie, kto je zakłada, ale same też mogły je przywdziać.

Ciekawe, ilu po tym spotkaniu przyszłych sędziów, prokuratorów i adwokatów zasiłi szeregi wymiaru sprawiedliwości Rzeczypospolitej Polskiej? Tego rodzaju edukacja przeprowadzona w niecodziennej formie i konwencji zaowocowała z pewnością poszerzeniem wiedzy i kultury prawnej naszych wychowanków, a możliwa była dzięki ogromnemu wsparciu oraz życzliwości Dyrekcji Szkoły.



Wspólna zabawa i nauka

Ogólnopolski Dzień Praw Dziecka



20 listopada obchodzony był Ogólnopolski Dzień Praw Dziecka. To doskonała okazja do rozmowy o prawach dziecka, ale także jego potrzebach i problemach. W Przedszkolu Publicznym nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni ten dzień był bardzo kolorowy i radosny, z pewnością na długo pozostanie w pamięci przedszkolaków.

W wydarzeniu uczestniczyli również zaproszeni goście, którzy zarówno edukowali najmłodszych, jak i doskonale się z nimi bawili. Dzieci ze wszystkich grup specjalnie na tę okazję przygotowały program ar-

tystyczny, który prezentowany był z uwzględnieniem na podziały kulturowe i tak np. mogliśmy wysłuchać powitań w wykonaniu dzieci mieszkających w Europie, Azji, czy nawet Afryce. Wszystko po to,

aby pokazać dzieciom, że wszyscy jesteśmy tacy sami i posiadamy takie same prawa. Dzieci chętnie odpowiadały na zadawane pytania, a także aktywnie uczestniczyły w przygotowanych zabawach.

Bez wątpienia – 20 listopada to święto dzieci i dorosłych. Czas uśmiechu, radości oraz rozmów o dziecięcych potrzebach i troskach.



Hubertus 2017

17 listopada odbyła się uroczystość z okazji Święta Myśliwych, Leśników i Jeźdźców Hubertus 2017 połączona z pięknym Jubileuszem 70-lecia działalności Koła Łowieckiego „Diana” w Bogatyni.

Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą w kościele pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Bogatyni. Dalsza część obchodów odbyła się w Multifunkcyjnym Centrum Trójstyku. Prezes Koła Łowieckiego „Diana” Mariusz Frankiewicz przywitał wszystkich zebranych, a także dziękował za owocną i aktywną współpracę.

Jak na Jubileusz przystało nie zabrakło życzeń, podziękowań i gratulacji. Podczas spotkania Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Andrzej Grzmielewicz wręczył myśliwym dyplomy i drobne upominki, a także podziękował za dotychczasową działalność:

„Jesteście wzorem ludzi, jeżeli chodzi o troskę o poszanowanie przyrody i naszego wspólnego dobra. Za to wielkie słowa uznania dla wszystkich myśliwych z naszego terenu, a szczególnie dla naszych Jubilatów – czyli Koła Myśliwskiego „Diana” w Bogatyni. Chciałbym zaznaczyć, że Koło nie kojarzy się tylko z polowaniem, kojarzy się przede wszystkim ze współpracą. Za nami wspólne projekty, takie jak np. budowa karmnika dla małych zwierząt, reintrodukcja zajęcy, bażantów, danieli – to są bardzo wymierne efekty współpracy Gminy Bogatynia i Koła Myśliwskiego „Diana” – podkreślał Bur-

mistrz Miasta i Gminy Bogatynia Andrzej Grzmielewicz.

Życzenia w stronę myśliwych kierowali również przybyli goście oraz osoby zaprzyjaźnione i współpracujące z Kołem. Przy okazji Jubileuszu wspomniano początki Koła Łowieckiego „Diana”, ale również podkreślano, jak ważne jest pielęgnowanie łowieckich obyczajów, ale również krzewienie kultury myśliwskiej.

Uroczystość przebiegała w atmosferze pięknych zwyczajów, nie zabrakło pocztu sztandarowego oraz sygnałów myśliwskich. Jubileusz był również doskonałą okazją do wręczenia medali i uhonorowania najbardziej zasłużonych członków Koła.

Uroczystości zakończyły się wspólną zabawą oraz degustacją przepysznych wyrobów przygotowanych przez członków Koła Łowieckiego „Diana”.



QR kod z linkiem do video





11 listopada

Narodowe Święto Niepodległości

11 listopada, czyli Narodowe Święto Niepodległości. Dzień upamiętniający powrót Polski na mapy świata po 123 latach zaborów. Data symboliczna i bardzo znacząca dla historii naszego kraju.

W Gminie Bogatynia ten dzień obchodzony jest w sposób bardzo szczególny. Uroczystości rozpoczęły się od mszy świętej w intencji ojczyzny, która odbyła się w parafii pod wyzwaniem Niepokalane-go Poczęcia Najświętszej Maryi Panny w Bogatyni. Podczas nabożeństwa zebrani wysłuchali homilii nawiązującej zarówno do historycznych, jak i duchowych aspektów tego święta, którą wygłosił Ksiądz Dziekan Jan Żak: „Dziękujemy za niepodległość, która pozwoliła powrócić na Ojczyznę łono wygnancom w mundurach wojskowych i w cywilnych ubraniach. Dziękujemy za wolność i niepodległość, która płynęła w krwi naszych dziadków i nauczycieli. Oni oddychali wolnością w opowiadaniach, wykładach, poezji, czy też we wspomnieniach.”

Po Mszy odbył się uroczysty przemarsz ulicami Miasta, w którym wzięli udział samorządowcy, poczty sztandarowe, stowarzyszenia i organizacje oraz przede wszystkim mieszkańcy Miasta i Gminy Bogatynia. Marsz Niepodległości rozpoczął się niemal u bram Kościoła i wiodąc główną arterią miasta dotarł do parku im. Jana Pawła II, gdzie nastąpiło odegranie Hymnu Państwowego oraz złożenie kwiatów pod

pomnikiem.

Dalsza część uroczystości odbyła się w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury. Uroczysta akademie prowadzona przez Sekretarza Gminy Aleksandrę Tobiasz przepełniona była wzruszającymi pieśniami oraz przemówieniami. Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Andrzej Grzmielewicz mówił o wartościach i pamięci dla tych, którzy 99 lat temu dali Polsce wolność. „11 listopada 1918 roku Polska po 123 latach niewoli odzyskała upragnioną niepodległość. Droga do niej była długa i trudna. Naznaczona wysiłkiem wielu pokoleń Polaków. Ojczyzna nasza, jak żaden inny kraj przeszła cierniową drogę walki, stając się ogromnym polem bitewnym, na którym w krwawych walkach, zmaganiach pokonałiśmy najeźdźców i wywalczyliśmy sobie upragnione prawo do wolnego życia. Uczestnicząc corocznie w obchodach Święta Niepodległości dajemy wyraz naszej zbiorowej pamięci o tych wszystkich, dzięki którym żyjemy dzisiaj w wolnej Polsce. Czcimy wielkich bohaterów” – mówił Burmistrz Andrzej Grzmielewicz.

Prezes PGE GiEK S.A. Sławomir Zawada odczytał list Marszałka Sejmu Marka Kuchcińskiego skierowany do Bur-

mistrza i Mieszkańców Bogatyni. Marszałek pisał: „Cieszę się, że na znak naszej współczesnej jedności, społeczność Bogatyni wyruszy w lokalnym marszu, aby złożyć hołd wdzięczności narodowym bohaterom. Pochylając głowy w zadumie, wspomnijmy wielkich przywódców i prostych żołnierzy. Niech podniesione wysoko flagi będą świadectwem tego, że pamiętamy, dochowaliśmy wiary.”

Głos podczas Akademii zabrali również Ryszard Lepa-

rowski ze Związku Weteranów i Rezerwistów Wojska Polskiego, Zofia Kulikowska - Prezes Związku Sybiraków koło w Bogatyni oraz Anna Ksykiewicz - Przewodnicząca Związku Kombatantów i Byłych Więźniów Politycznych, koło w Bogatyni. Podczas Akademii za zasługi dla Związku Kombatantów odznaczono Monikę Oleksak zastępcę Burmistrza ds. Polityki Regionalnej oraz Jerzego Wiśniewskiego Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej.

Bogatynska artystka Anna Naruszewicz na 99 rocznicę odzyskania niepodległości namalowała obraz Józefa Piłsudskiego i przekazała go na ręce Burmistrza Andrzeja Grzmielewicza.

Uroczystość uświetnili artyści: chór ze Szkoły w Działoszynie oraz Dyrektor BOK Bożena Mazowiecka.

zgodnie z coroczną tradycją przybyli na uroczystości Sybiryacy, Kombatanci oraz Represjonowani otrzymali od Burmistrza symboliczne upominki.



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Naruszewicz



Fot. Remigiusz Natuszewicz



Fot. Remigiusz Natuszewicz



Fot. Remigiusz Natuszewicz



Fot. Remigiusz Natuszewicz



Fot. Remigiusz Natuszewicz



Fot. Remigiusz Natuszewicz



Fot. Remigiusz Natuszewicz



Fot. Remigiusz Natuszewicz



Fot. Remigiusz Natuszewicz



Fot. Remigiusz Natuszewicz



Fot. Remigiusz Natuszewicz

Boże Narodzenie tuż, tuż

Kiermasz Świąteczny

Serdecznie zapraszamy do udziału w Kiermaszu Świątecznym, który odbędzie się w Bogatyńskim Ośrodku Kultury w dniach 13 i 14 grudnia 2017 roku w godzinach od 14.00 do 18.00.

Z zapachem choinki i aromatem piernika, smakiem wigilijnych potraw, ale przede wszystkim przyjemnością i magią nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia gorąco i serdecznie zapraszamy osoby in-

dywidualne oraz instytucje, organizacje oraz stowarzyszenia do udziału w Kiermaszu Świątecznym, który odbędzie się w Bogatyńskim Ośrodku Kultury w dniach od 13 do 14 grudnia 2017 r. w godz. 14.00 - 18.00.



Każdy z Państwa tworzący rękodzieła artystyczne związane ze Świątami Bożego Narodzenia może wziąć udział w Kiermaszu i wystawić na sprzedaż swe dzieła! Wystarczy wypełnić kartę zgłoszeniową i dostar-

czyć do 8 grudnia 2017 r. do Bogatyńskiego Ośrodka Kultury. Zapewniamy nieodpłatnie stanowisko (stół i dwa krzesła). Bogatyński Ośrodek Kultury zapewnia miejsce dla wystawcy i nie ponosi odpowiedzialności

za wszelkie transakcje finansowe dokonane podczas Kiermaszu Świątecznego. Liczba miejsc ograniczona. Serdecznie zapraszamy i życzymy Wesołych Świąt.

Seniorzy Seniorom

51 twarzy Gustawa

W środę 25 października 2017 r. w Bogatyńskim Ośrodku Kultury z okazji Dnia Seniora odbył się spektakl teatralny „51 twarzy Gustawa”. Organizatorem imprezy był Bogatyński Ośrodek Kultury. Patronat honorowy nad spektaklem objął Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia.

„51 twarzy Gustawa” to autorska dwuaktowa komedia z dreszczykiem, wyreżyserowana przez Panią Grażynę Glodek. Tytułowy Gustaw to mężczyzna w sile wieku, lubiący wieczorem napić się piwa i obejrzeć mecz w telewizji. Sielankę głównego bohatera

zakłócają jednak były kobiety i... kochanki, które pojawiają się w domu Gustawa... Zabawnym sytuacjom i niespodziewanym zwrotom akcji nie było końca. Spektakl został ciepło przyjęty przez bogatynską publiczność, która nagradzała występujących aktorów grom-

kimi oklaskami. Sztukę zapowiedziała Pani Bożena Mazowiecka Dyrektorka Bogatyńskiego Ośrodka Kultury, zaś Pan Andrzej Grzmielewicz Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia złożył najserdeczniejsze życzenia wszystkim seniorom. W spektaklu wystąpili uczestnicy zajęć w Ośrodku Wsparcia Dziennego w Lubaniu: Adolf Rendycz, Teresa Reweżak, Cecylia Kaźmierczak, Alicja Guła, Maria Śmigielska, Anna Kry-



nicka, Julia Galbarczyk, Teresa Piątek, Irena Kolendo, Bernard Sajkowski, Krystyna Gęsikowska i Maria Nuzban. Dziękuję

my serdecznie i zapraszamy na kolejne wydarzenia kulturalne w Bogatyńskim Ośrodku Kultury.



Bogatynski Ośrodek Kultury

Koncert Janusza Radka z zespołem

W czwartek, 16 listopada 2017 r. w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury odbył się koncert wyjątkowego artysty Janusza Radka z zespołem.

Przez dwie godziny sala widowiskowa Bogatyńskiego Ośrodka Kultury rozbrzmiewała niesamowitymi dźwiękami i kolorami. Artysta po dziesięciu latach ponownie zaśpiewał przed bogatynską publicz-

nością, jednak tym razem zabrał nas wszystkich w podróż przez całą swoją twórczość. Usłyszeliśmy sentymentalne ballady, mocniejsze rockowe brzmienia, przestrzenne kompozycje z anielskim głosem,

jak i energetyczne utwory tworzone w czasie rzeczywistym za pomocą loopera! Zachwycona publiczność brała czynny udział w koncercie, śpiewając razem z artystą utwory takie jak „Dziękuję za miłość” czy

„Żałuję każdego dnia bez Ciebie”. Po koncercie można było nabyć płyty, porozmawiać oraz zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie. To były niesamowite emocje i chwile. Dziękujemy serdecznie za tak liczne przybycie

i wspólną zabawę. Zapraszamy na kolejne wydarzenia kulturalne w Bogatyńskim Ośrodku Kultury!



XI Festiwal Piosenki Dziecięcej

Jesienny Liść

W środę, 22 listopada 2017 r. o godz. 16.00 w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury rozpoczęł się XI Festiwal Piosenki Dziecięcej „Jesienny Liść”.

W Festiwalu wzięły udział dzieci z przedszkoli, oddziałów przedszkolnych oraz szkół podstawowych z klas I-III z terenu Miasta i Gminy Bogatynia. Dzieci zaśpiewały piosenki tematyczne związane z jesienią. Usłyszeliśmy utwory pełne

uśmiechu, zapachu lasu i szelestu kolorowych liści. „Jesienny Liść” miał charakter przeglądu, dlatego też występy nie podlegały ocenie jury. Każdy z młodych uczestników festiwalu oraz opiekunów otrzymał okolicznościowy dyplom i czekoladę. Instytucje zostały nagrodzone dyplomem oraz statuetką. Do zobaczenia za rok na kolejnym festiwalu!



„Wszystko, co piękne, pozostaje w sercu”

XI Międzynarodowy Przegląd Twórczości Osób Niepełnosprawnych

We wtorek, 14 listopada 2017 r., w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury, odbył się XI Międzynarodowy Przegląd Twórczości Osób Niepełnosprawnych.

W Festiwalu udział wzięły osoby niepełnosprawne z domów opieki, ośrodków pomocy społecznej, pracowni artystycznych z Polski, Niemiec oraz Czech. Uroczystego otwarcia Festiwalu dokonał Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Andrzej Grzmielewicz. Na scenie

ścinnie wystąpił zespół wokalny „Yamayka” pod kierownictwem Bożeny Mazowieckiej Dyrektorki Bogatyńskiego Ośrodka Kultury. Wyjątkowość Festiwalu to przede wszystkim piękno i wrażliwość osób niepełnosprawnych, to czas i moment, kiedy oczekują wyjścia na scenę... i ta niezapomniana chwila, gdy śpiewają, a szczęśliwa publiczność wtóruje im gło-



śno, bije brawa i uśmiecha się spoglądając ze wzruszeniem. Wszystko to, co piękne, pozostaje w sercach, w oczekiwaniu na kolejny, XII Przegląd Twórczości Osób Niepełnosprawnych. Festiwal to impreza, która na stałe wpisała się w kalendarz imprez Bogatyńskiego Ośrodka Kultury. Każdy z uczestników festiwalu otrzymał czekoladę, medal oraz dyplom, natomiast

placówki wartościowe upominki. Dziękujemy za wspaniałe, wzruszające, pełne empatii chwile i zapraszamy za rok!

Organizator: Bogatyński Ośrodek Kultury

Patronat honorowy: Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia - Andrzej Grzmielewicz.

Sponsorzy: PGE GiEK S.A., Gmina Bogatynia.

Rozdano nagrody

W piątek dnia 10.11.2017 r. w kręgielni ZSzoI w Bogatyni odbyła się ostatnia VI kolejka Bogatyńskiej Ligi Kręgli oraz uroczyste jej zakończenie. Ośrodek Sportu i Rekreacji na tę okazję przygotował poczęstunek dla wszystkich uczestników, a dla najlepszych graczy puchary, dyplomy oraz nagrody.

W tegorocznej edycji Ligi wzięło udział łącznie 47 zawodników, którzy konkurowali w kategoriach OPEN Kobiet oraz OPEN Mężczyzn. Wśród kobiet najlepsza okazała się Anetta Kempaska, która wyprzedziła Barbarę Sinkuć oraz Stanisławę Wąsicką. W kategorii mężczyzn na najwyższym stopniu podium znalazł się Łukasz Pietruszka. Drugi był Adam Kucharski, a trzeci Zbi-



gniew Mikulski. Wszystkim zwycięzcom serdecznie gratulujemy i już teraz zapraszamy do udziału w przyszłorocznej Lidze Kręgli.

Nowa Granica Bogatynia

Rok 2017 to dla MKS Granicy Bogatynia rok jubileuszu 70 – lecia Klubu. Zwieńczeniem obchodów jest powstanie nowej strony internetowej. Strona www.granicabogatynia.pl zyskała zupełnie nowe serce.

Aktualizowane na bieżąco tabele, składki i najważniejsze informacje z życia Klubu - to wszystko mogą znaleźć kibice Granicy Bogatynia. Ponadto relacje oraz galerie zdjęć z meczów.

Zarząd Klubu ma również nadzieje, iż nowa strona internetowa to początek nowego rozdziału w życiu MKS Granicy Bogatynia. Klub z nadziejami patrzy w przyszłość, a cięż-

ka praca podczas przerwy zimowej sprawi, że nadchodząca runda rewanżowa będzie dużo lepsza niż obecna i Klub znacznie poprawi pozycję w tabeli.

Premiera strony będzie miała miejsce 1 grudnia 2018 roku! Serdecznie zapraszamy! www.granicabogatynia.pl Ze sportowym pozdrowieniem.

Zarząd Klubu
MKS Granica Bogatynia



FUTBOL STOŁOWY

BOGATYŃSKI OŚRODEK KULTURY RESTAURACJA „ATENA”

8 grudnia 2017 GODZ.18:00
Zapisy drużyn od godz. 17:00

TURNIEJ MIKOŁAJKOWY

Logos: OSiR, Bogatynia, GAZETA REGIONALNA, wregionie.pl, etc.

Turniej Halowej Piłki Nożnej

K5-Cartel najlepsze

W sobotę 11 listopada 2017 roku na sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 3 w Bogatyni odbył się Turniej Halowej Piłki Nożnej z okazji obchodów „Święta Niepodległości”.

Za organizację imprezy odpowiadał Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni. Do rywalizacji zgłosiło się pięć zespołów: Marakany, Chińska, K5 Cartel, Magicy i Green Team. Drużyny rywalizowały w systemie „każdy z każdym”. W końcowej klasyfikacji najlepsi okazali się gracze K-5 Cartel. Kolejne miejsca zajęli odpowiednio Marakany, Chińska, Tarbet, Green Team.

Komisja sędziowska wraz z organizatorem na koniec turnieju wytypowała najlepszego bramkarza. Został nim Kamil Kaczmarek z drużyny Green Team. Przyznano też nagrodę dla najlepszego strzelca turnieju, która trafiła do Krzysztofa Czeczota z K5- Cartel. Wszystkie zespoły otrzymały puchary, a trzy najlepsze nagrody rzeczowe ufundowane przez OSiR Bogatynia.



Jesienny wernisaż w Bibliotece

Mój świat fantazji

W Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy w Bogatyni 3 listopada odbył się wernisaż malarstwa Barbary Thiel, która zaprezentowała prace o różnorodnej tematyce. Zostały one zebrane i przedstawione pod wspólnym tytułem „Mój świat fantazji”.

Pani Barbara Thiel urodziła się w malowniczo położonej miejscowości - Biała Woda, niedaleko Nowego Sącza. Życie artystyczne fascynowało ją od dzieciństwa. Malarstwo farbami akrylowymi odkryła przed trzema laty w Grupie Malarskiej „Augen-Blik-Mal”, w której debiutowała i w której działa do dziś. Jej ekspozycje pojawiły się w Zittau, Göerlitz, Niski, Löbau. Obecnie planuje przygotowanie ponownie wystawy w Zittau. Prace malarki zaprezentowano na Dolnośląskiej Wystawie Artystów 2017. W kwietniu bieżą-

cego roku malarstwo pani Thiel można było oglądać na wystawie grupy „Krecha” na Dworcu Historycznym w Bogatyni, w której uczestniczyli również członkowie Bractwa Ziemi Bogatyńskiej.

Wernisaż w bibliotece wzbogacił własnymi kompozycjami muzycznymi Michał Murawski – Mutek. Jest on muzykiem samoukiem, pisze wiersze i teksty piosenek. Tworzy głównie muzykę elektroniczną i instrumentalną. Na uroczyste otwarcie wystawy przybyli liczni goście z Niemiec, Czech i Polski.



Przypadający 21 listopada Dzień Pracownika Socjalnego to szczególna okazja do złożenia wyrazów uznania za pełną poświęcenia służbę na rzecz drugiego człowieka. Składam podziękowania za profesjonalne zaangażowanie w wypełnianiu ważnej, społecznej misji, która polega na wspieraniu oraz niesieniu pomocy najbardziej potrzebującym.

Praca socjalna to ogromna odpowiedzialność, ale jednocześnie poświęcenie i wyrozumiałość, które dla wielu osób stanowią niezbędne oparcie w najtrudniejszych momentach życia.

Jednocześnie proszę przyjąć życzenia wszelkiej pomyślności, zdrowia i pogody ducha, a także sukcesów w życiu osobistym i zawodowym. Życzę, aby każdy dzień pracy przynosił poczucie zadowolenia i satysfakcji.

Z wyrazami szacunku i uznania

Burmistrz Miasta
i Gminy Bogatynia

Andrzej Grzmielewicz





Turniej siatkówki

Grali o Puchar Sołtysa

W dniu 10 listopada 2017 roku na dużej hali sportowej w Szkole Podstawowej w Porajowie odbył się Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Sołtysa Porajowa.

Po przeprowadzonym turnieju, w którym brały udział



następujące drużyny: Daria Team - 1 miejsce, Pijacy - 2 miejsce, Działusie - 3 miejsce, Eko Market - 4 miejsce, zawodnicy udali się do świetlicy wiejskiej w Porajowie, gdzie zostały rozdane puchary wraz z nagrodami ufundowanymi przez sponsorów.

Sołtys Porajowa wraz z Mariuszem Sadowskim dziękują za sponsoring - Burmistrzowi Miasta i Gminy Bogatynia Andrzejowi Grzmielewiczowi, Wiceprzewodniczącemu Ra-

dy Miejskiej Krzysztofowi Peremickiemu, Radnemu Tomaszowi Korniakowi, Radnemu Arturowi Siwakowi, Sołtysowi Kopaczowi Mirosławowi Nowakowi, Naczelnikowi Wydziału Edukacji, Kultury i Komunikacji Społecznej Marcynowi Peremickiemu. Składam również serdeczne podziękowania za pomoc w organizacji turnieju panu Jerzemu Kacperskiemu, panu Tomaszowi Krzosowi oraz panu Andrzejowi Morawskiemu.

Sołtys Porajowa
Tomasz Froński

Zawody motocrossowe

„Sudety CountryCross Bogatynia 2017”

W sobotę 11 listopada na torze motocrossowym w Bogatyni odbyły się niepodległościowe zawody „Sudety CountryCross Bogatynia 2017”. Zawody rozpoczęły się o godzinie 12.00. Na starcie znalazło się ponad 80 zawodników z Polski, Czech oraz Niemiec. Międzynarodowa obsada gwarantowała bardzo wysoki poziom zawodów.

Trasa wyścigu wiodła przez okoliczny las oraz przez tor motocrossowy, gdzie zlokalizowany był również extreme test,



tj. rowy, kłody, czy też wielkie opony. Test był obowiązkowy dla wszystkich zawodników i znacznie wpłynął na widowiskowość zawodów. Przez 2 godziny zmagania najlepsi zawodnicy pokonali dziewięć okrążeń, tj. przejechali około 70 kilometrów w bardzo ciężkim terenie.

Zwycięzcami poszczególnych klas byli: Kategoria Junior: Michał Kulik, Kategoria E1: Wojciech Latała, Kategoria E2/E3: Artur Borucki, Kategoria Master: Andrzej Wierzbę, Kategoria Profi: Patryk Kuleszo.

Były to ostatecznie tegoroczne zawody na bogatyńskim torze. Już dziś zapraszamy na marcowy „Open Motocross Race Bogatynia”!



KS Grom Bogatynia

Medale z Pragi

To już kolejny tak udany występ sportowców Klubu Sportowego GROM Bogatynia na międzynarodowych zawodach w Taekwondo Olimpijskim. Tym razem odbyły się one 4 listopada w Pradze.

W rywalizacji udział wzięli zawodnicy z Czech, Ukrainy, Słowenii, Chorwacji, Litwy, Białorusi oraz Polski. Bogatyński klub reprezentowało dziewięcioro zawodników, a czworo z nich stanęło na podium: Anna Darlak - złoty medal, Maciej Wapniarczyk - złoty medal,

Wiktoria Cicholska - brązowy medal, Izabela Stachurska - brązowy medal. Pozostali zawodnicy: Kamil Samelski, Kacper Cichowicz, Karol Konieczny, Łukasz Mikuć oraz Oliwier Twardziszewski uplasowali się tuż za podium. Szczególne emocje towarzyszyły Izie, Ani i Karolo-



wi, dla których zawody w Pradze były pierwszymi w walce sportowej kyorugi. Sukce-

sy w Pradze to żmudna i ciężka praca sportowców, ale również wsparcie Urzędu Miasta i Gmi-

ny w Bogatyni jak również pomoc i zaangażowanie rodziców.

Wycieczka do Karlowych War

Sobotę -11 listopada 2017 grupa BOG-TUR postanowiła spędzić nieco inaczej - wybierając się na wycieczkę autokarową do Karlowych War. Pogoda zapowiadała się znakomicie.

Na dobry początek, jadąc autokarem pięknie przywitał nas wschód słońca. Za oknami rozpościerały się piękne pasma górskie. Zwiedzanie rozpoczęliśmy od Zamku w Loket, który zachwyił nas swym ogromem i potęgą. Osadzony na skalistym wzgórzu, malowniczo położony w zakolu rzeki Ohrzy. Zamek swoją nazwę wziął prawdopodobnie od rzeki, która tworzy tu łagodne za-

kole o kształcie przypominającym ludzki łokieć. Ciekawym pomysłem były sale tortur, gdzie ekspozycjom towarzyszyły specjalne efekty dźwiękowe - słychać krzyki, jęki i piski, co dodatkowo nadaje dramaturgii temu miejscu. Na zamku można także zobaczyć wystawę porcelany z unikatowymi akcesoriami łazienkowymi.

W filmie o Jonsie Bondzie z 2006 roku „Casino Royale”



Loket odgrywał rolę Czarnogóry. Następnie przejechaliśmy do Karlowych War, aby zwiedzić to piękne miejsce i zasmakować Becherovki. Starą fabrykę dostosowano do celów muzealnych. Można tam było zobaczyć zabytkowy ciąg produkcyjny z manekinami „obsługującymi” poszczególne urządzenia. Był również „stary lokal” i współczesny bar z żywą obsługą. Becherovka to znany na całym świecie czeski likier ziołowy. Trunek, o którego składzie wiadomo tylko, że obejmuje karlowarską wodę i okoliczne zioła, powstaje w zakładzie założonym przed

ponad dwoma wiekami przez Jana Bechera w oparciu o pilnie strzeżoną recepturę, znaną tylko dwóm osobom. Po odtworzeniu filmu i spróbowaniu kilku rodzaju trunków udaliśmy się na przerwę obiadową, ponieważ pogoda coraz mniej nam sprzyjała. Kolejnym punktem zwiedzania była promenada, po której spacerując, mogliśmy nabrać i spróbować kilku rodzajów wody z leczniczych źródeł, a potem spacerować w cieniu eleganckich kolumnad, przechadzaliśmy się do kolejnych ujęć w otoczeniu rzeki Tepla. Uzdrowisko ma swą magiczną moc, dlatego od-

wiedzało je wielu znanych artystów i gwiazd, takich jak J.W. Goethe, L. van Beethoven, N. Gogol, N. Paganini, G. Casanova, W.A. Mozart, a także wielu przywódców państw z całego świata. Dzięki odbywającemu się tu jednemu z najbardziej prestiżowych festiwali filmowych, przyjeżdża tu także wiele gwiazd kina światowego. I tak po całym dniu pełnym wrażeń wróciliśmy do autokaru, aby udać się w drogę powrotną do Bogatyni. Wiele osób zadeklarowało się, iż z chęcią jeszcze raz chce wrócić w te piękne miejsca.

Barbara Otrociuk



Puchar Polski w Marszach na Orientację 2017

Najlepsi w kraju

W dniach od 17 do 19 listopada, w Bieszczadach, rozegrana została ostatnia runda „Pucharu Polski w Marszach na Orientację 2017” - imprezy turystyki kwalifikowanej, w której Bogatynię w kategorii TJ reprezentowali Michał Leński i Aleksander Pawłowski - absolwenci Publicznego Gimnazjum nr 1 i wychowankowie MKKT „Tramp”.

W 2017 roku w ramach Pucharu, w różnych częściach Polski, rozegrane zostały marsze na orientację. W sumie odbyło się 14 imprez, których wyniki decydowały o końcowej klasyfikacji. Michał i Olek okazali się najlepszymi zawodnikami Polski w kategorii TJ, zdobywając Puchar Polski w klasyfikacji generalnej. Oficjalne podsumowanie i wręczenie Pucharu,

tradycyjnie już, odbędzie się na pierwszej imprezie pucharowej w 2018 roku.

To nie pierwszy ogólnopolski sukces naszych reprezentantów. W rozegranych wcześniej na Śląsku Drużynowych Mistrzostwach Polski w Marszach na Orientację Michał i Olek zdobyli tytuł Mistrza Polski w kategorii indywidualnej TJ, a drużynowo w podsumowaniu wszystkich kategorii - III miejsce w Polsce. W tych samych mistrzostwach, w zespole reprezentującym Dolny Śląsk, znalazł się jeszcze je-



den reprezentant Bogatyni - Wojciech Lipowicz, startujący w kategorii TM.

Jesteśmy dumni z osiągnięć naszych reprezentantów, którzy rozwijając swoje pasje, przyczyniają się do promocji

Bogatyni w całej Polsce. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Międzyszkolne Koło Krajoznawczo-Turystyczne „Tramp” w Bogatyni



Wieczór miłośników literatury

Zaduszki Literackie

W dniu 25 października w Świetlicy Wiejskiej w Porajowie spotkali się czytelnicy lokalnej Biblioteki Publicznej. Wspólnie zaangażowali się w organizację wieczoru poetyckiego „Zaduszki Literackie”.

Chcieliśmy pochylić się nad tymi wielkimi, którzy odeszli

w niedalekiej przeszłości. Nad bliskimi, nam ludźmi pióra

i artystami, związanymi z literaturą. Czytaliśmy utwory Wisławy Szymborskiej, Czesława Niemena, Zbigniewa Wodeckiego i Wojciecha Młynarskiego. Mieliśmy okazję, by wspomnieć o Andrzeju Wajdzie, Marku Grechucie, Grzegorzcu Miecugowie, księdzu Janie Kaczkowskim i o wielu innych. Była to jedna z nielicznych okazji, by wspólnie delektować się poezją w gronie miłośników literatury.

Niecodzienna wizyta

Uczniowie w Urzędzie Miasta



W środę 22 listopada w Urzędzie Miasta i Gminy w Bogatyni miała miejsce niecodzienna wizyta. Z uśmiechem na twarzy w magistracie pojawili się uczniowie klasy 3d Szkoły Podstawowej nr 3 im. Kornela Makuszyńskiego w Bogatyni.

Dzieci z wielkim zaangażowaniem zadawały pytania Burmistrzowi Andrzejowi Grzmielewiczowi oraz Sekretarz Gminy Aleksandrze Tobiasz. Następnie cierpliwie wsłuchiwały

się w odpowiedzi. Pytania dotyczyły zarówno pracy w samorządzie, jak i zainteresowań oraz hobby.

Najmłodszy mieli również okazję zwiedzić Urząd Miasta

i Gminy w Bogatyni. Zobaczyli między innymi salę konferencyjną, Biuro Burmistrza, salę ślubów, czy też redakcję biuletynu „Bogatynia”.

Na koniec każdy otrzymał słodki upominek oraz odblaskowe światełka, które poprawią widoczność, a tym samym bezpieczeństwo dzieci na drodze.



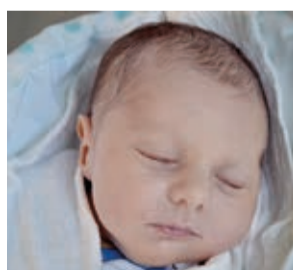
Nasze maleństwo



Wojciech Rapacz
15 października 2017



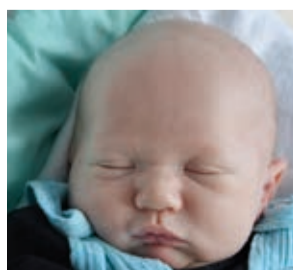
Maksymilian Trawiński
17 października 2017



Igor Juda
18 października 2017



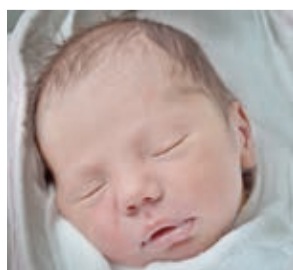
Aniela Wełyczko
18 października 2017



Alan Kapusta
25 października 2017



Alan Ignasiak
26 października 2017



Piotr Majewski
31 października 2017



Michalina Dziadzio
31 października 2017



Tomasz Nowak
2 listopada 2017



Antoni Tomaszewicz
2 listopada 2017

Energia mieszkańców

Kolejna powieść Haliny Barań

Świtanie

W pierwszej dekadzie 2018 roku odbędzie się oficjalna promocja książki pisarki Haliny Barań pt.: „Świtanie”. Na premierę zostaną zaproszeni znamienici goście, profesorowie oraz mieszkańcy Miasta i Gminy Bogatynia. Książka powędrowała też do Instytutu Serbskiego. To dla Łużyczan, którzy żyli na tych ziemiach, którzy zapoczątkowali tu życie, ta dylogia łużycka ma też duże znaczenia. Przyjechał po nią Łużyczanin, historyk Mirko Šořta (na zdjęciu).

Poniżej przedstawiamy również recenzję książki napisaną przez znawcę literatury zachodniosłowiańskiej profesora Rafała Leszczyńskiego.

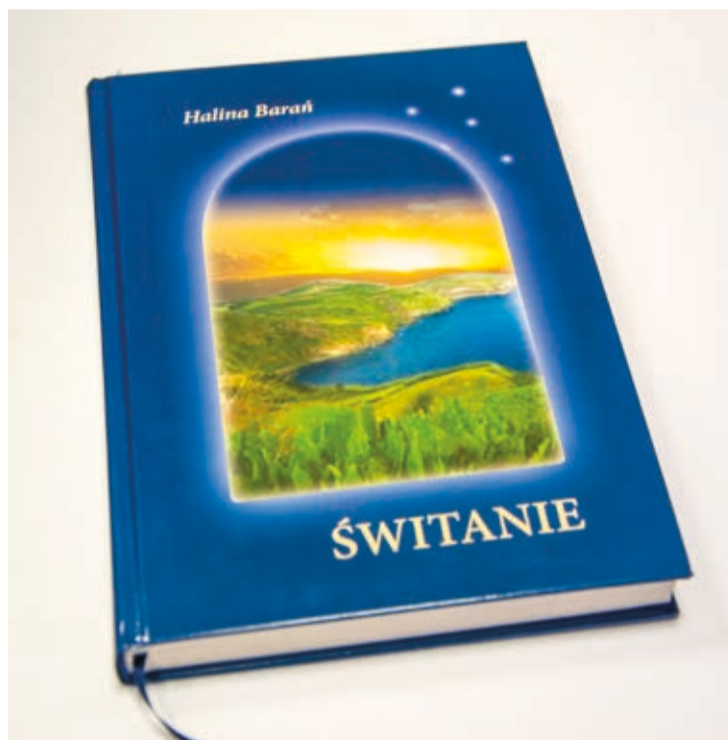
Ze stałością, która nie jest u nas powszechną zaletą, p. Halina Barań podejmuje w swych powieściach tematykę łużycką. Na temat Serbów Łużyckich, pierwotnych mieszkańców obszaru po obu stronach Nysy Łużyckiej i naszych pobratymców, wiedza ludności teraz tam żyjącej jest gorzej niż skromna. Na ogół miejscowi Polacy myślą, że mieszkają na Dolnym Śląsku i tylko w Żarach mawiają, że ich miasto jest stolicą wschodniej, to jest polskiej, części Łużyc. Halina Barań, gdy dla siebie odkryła, że w Bogatyni, gdzie od lat żyje, oraz w jej okolicy pierwszymi mieszkańcami nie byli Niemcy, co okazali się ludnością napływową, lecz zachodniosłowiańscy Milczanie i Łużycanie, tym odkryciem postanowiła dzielić się z czytelnikami swoich książek. Postaciami powieści współczesnych czyniła Łużyczan w interakcjach z Polakami, w powieściach historycznych – Łużyczan uwikłanych w relacje z Niemcami.

Świeżo opublikowane „Świtanie” jest drugą częścią dylogii, której część pierwsza pt. „Objawienie” poświęcona była odnowie życia narodowego Łużyczan w XIX wieku, między innymi poprzez organizowanie koncertów, tworzenie miejskich i wiejskich zespołów chóralnych, które śpiewały w ojczystej mowie. Główną postacią Objawienia był kompozytor Korla Awgust Kocor, w „Świtaniu” jest nią poeta Handrij (czyli Andrzej) Zejler, do którego wierszy Kocor komponował muzykę. Ich wieloletnia współpraca zaowocowała dorocznymi koncertami, jakie zdumionym sąsiadom niemieckim, a także Polakom, Czechom i innym narodom pokazały kulturę muzyczną i literacką Łużyczan. Zdumionym, ponieważ postronni dostrzegali wcześniej u Łużyczan tylko folklor, tymczasem spółka Kocor & Zejler przedstawiła kulturę artystyczną na wysokim poziomie.

Przyjaźń pomiędzy Zejlerem a młodszym o 19 lat Kocorem służyła dobrze społeczności łużyckiej, co polska autorka przedstawiła z dużą zręcznością. Liczne wyjazdy do miejsc,

gdzie żyli obaj bohaterowie obydwu powieści, pozwoliły bogatynskiej pisarce nasycić powieść realistycznymi szczegółami, np. o zamiłowaniu Zejlera do palenia fajki, o tym, że w jego mieszkaniu było pełno tytoniu, a usługująca mu na farze gospodyni „niemalże codziennie rzeziła mu nad uchem, aby tak często nie pykał fajki, gdyż to szkodzi zdrowiu” (s. 89). Autentyzm tkwi także w opisach przyrody łużyckiej, przedstawionych słowami, ale malarsko, jakby na podobieństwo obrazów impresjonistycznych. Plastyczna wyobraźnia p. Barań pomogło jej uzyskać niezwykle malowniczość przy przedstawianiu pejzażu wsi łużyckiej. W Słonej Borści, gdzie się urodził, „dzień wschodzi złocisto-różową luną” (s. 10), a w Łazie, gdzie Zejler został pastorem „na drodze [...] tańczyły barwne cienie. Najweselejsze to te w kolorze soczystej mięty [...] zaś te ciemnoszmaragdowe i te mroczne, bliskie borów zastygły w zadumie” (s. 67-68). Podobnych impresjonistycznych opisów jest w „Świtaniu” wiele. Sprawiają one przyjemność czytelnikom wrażliwym na barwy i odcienie.

Oprócz zadowolenia estetycznego autorka dostarczyła czytelnikom naręczę wiedzy o Łużyczanach, tak nam bliskich językowo, kulturowo i genetycznie, a zarazem tak mało znanych polskiemu ogółowi, bez mała egzotycznych. Chwałę pomysł wprowadzania do dialogów wyrażań lub nawet całych zdań w mowie górnolużyckiej, w której wszak Zejler pisywał swe wiersze. Na wszelki wypadek towarzyszy im w przypisach polski prze-



kład. Gdyby tak jeszcze składować znaczki diakrytyczne nad łużyckimi literami š, ě, č, ř, ž wstawiał we właściwe miejsca, to byłoby znakomicie.

Warto jeszcze odnotować, że w pewnej chwili w powieści wśród postaci Łużyczan pojawił się zbiegły przed aresztowaniem Polak, Roman Zmorski. To nie jest postać fikcyjna. Każdy znawca polskiej literatury romantycznej wie o lite-

rackich zasługach Zmorskiego i o tym, że w łużyckim Budziszynie wydawał po polsku czasopismo. Autorka z Bogatyni, pisząc przyjemnie oraz interesująco, uczy zarazem czytelników o niedawnej przeszłości Polaków i Łużyczan.

Profesor Rafał Leszczyński
- znawca literatury zachodniosłowiańskiej

Bogatynia od kuchni



Składniki: (ok. 14 ciasteczek): 100 g masła, 7 cukierków „krówek”, 1/2 szklanki cukru pudru, 1 łyżeczka cukru wanilinowego, 1 jajko, 220 g (1 i 1/3 szklanki) mąki pszennej, 1/2 łyżeczki sody, 1/4 łyżeczki proszku do pieczenia.

„Ciasteczka z krówkami”

Na jesienne wieczory proponujemy coś słodkiego i nietuzinkowego. Kruche ciasteczka z ciągnącą krówką w środku według domowej receptury!

Przygotowanie: Masło kroimy i ocieplamy w temperaturze pokojowej. Krówki przekrajamy na połówki i nieco rozplaszczamy. Dużą blachę z wyposażenia piekarnika wykładamy papierem do pieczenia. Piekarnik nagrzewamy do 180 stopni C. Masło ubijamy na jasny krem razem z cukrem pudrem i cukrem wanilinowym (ok. 5 minut). Dodajemy jajko i ubijamy jeszcze przez ok. 3 minuty. Do oddzielnej miski wysypujemy mąkę, dodaje-



my sodę i proszek do pieczenia, mieszamy. Przesypujemy do ubitej masy i mieszamy szpatułką. Masę dzielimy na 28 części. Formujemy placuszki, na jednej części kładziemy połówkę krówki i przykrywamy drugim plackiem. Łączymy

brzegi i wykładamy na przygotowaną blaszkę. Wstawiamy placuszki do nagrzanego piekarnika i pieczemy przez ok. 13 - 14 minut aż ciastka od spodu będą już lekko zrumienione. Smacznego!

„Mikołaj i spółka”

Te święta miały być jak każde inne – wesołe, ciepłe i oczywiście pełne prezentów wysypujących się spod choinki. Nagle jednak okazało się, że może nie być ich wcale! Nikt nie chciałby znaleźć się w stroju Świętego Mikołaja, który tuż przed wigilią dowiaduje się, że wszystkie jego elfy zachorowały i nie pomogą mu zapakować nawet połówki najmniejszego z prezentów. Najsłynniejszy brodacze świata musi czym prędzej wezwać zaprzęg najdzielniejszych reniferów, chwycić lejce i pomknąć magicznymi saniami na poszukiwanie lekarstwa, które uzdrowi jego pomocników... i uratuje tegoroczne święta. Na swojej drodze spotyka zakręconą rodzinę, która pomoże Mikołajowi w jego szalonej misji. Gwiazdka tuż tuż – liczy się każda sekunda!

„Blade Runner 2049”

Kiedy w 1982 r. „Łowca androidów” Ridleya Scotta trafił do kin, świat oszalał na punkcie śmiałej wizji przyszłości, a film szybko stał się jednym z najważniejszych obrazów science fiction w historii kinematografii. Za reżyserię sequela filmu odpowiada Denis Villeneuve („Sicario”, „Labirynt”, „Enemy”). W rolach głównych zobaczymy Ryana Goslinga i Harrisona Forda, który ponownie wciela się w postać Ricka Deckarda. Akcja filmu dzieje się kilkadziesiąt lat po wydarzeniach przedstawionych w 1982 roku. Scenariusz autorstwa Hamptona Fenchera i Michaela Greena powstał w oparciu o oryginalny koncept Ridleya Scotta i Fenchera. Za zdjęcia odpowiada trzynastokrotnie nominowany do Oscara Roger Deakins.

Twoja najlepsza muzyka...

artradio
radio Bogatynia 104.8 FM
www.artradio.pl

Poniedziałek

07:05 - „No To Gramy” - Muzyczny Budzik
08:05 - „Poranek z Artradiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek i Sławek Legeżyński
12:05 - „Wehikuł Czasu” - Jarek Żelazo
13:05 - „No To Gramy” - Muzyczna non stop
16:06 - „Popołudnie z Artradiem” - Sylwia Trzonkowska
20:05 - „Dobranocka do podusi bez tatuścia i mamusi” - Aldona Walczak
20:40 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
Co godzinę serwis informacyjny

Wtorek

07:05 - „No To Gramy” - Muzyczny Budzik
08:05 - „Poranek z Artradiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek i Sławek Legeżyński
12:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
16:06 - „Popołudnie z Artradiem” - Sylwia Trzonkowska
19:05 - „Muzyczne, historycznie i okolicznie” - Agnieszka Salata
20:05 - „Dobranocka do podusi bez tatuścia i mamusi” - Aldona Walczak
Co godzinę serwis informacyjny

Środa

07:05 - „No To Gramy” - Muzyczny Budzik
08:05 - „Poranek z Artradiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek i Sławek Legeżyński
12:05 - „No to Gramy” - Muzyka non stop
16:06 - „Popołudnie z Artradiem” - Sylwia Trzonkowska

20:05 - „Dobranocka do podusi bez tatuścia i mamusi” - Aldona Walczak
22:05 - „Muzyczny Kosmos” - Anna Capriss
23:45 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
Co godzinę serwis informacyjny

Czwartek

07:05 - „No To Gramy” - Muzyczny Budzik
08:05 - „Poranek z Artradiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek i Sławek Legeżyński
12:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
16:05 - „Szkoda Gadać” - Grzegorz Żak
18:30 - „Bogatynia w Eterze” - Adam Balcer
20:05 - „Dobranocka do podusi bez tatuścia i mamusi” - Aldona Walczak
21:00 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
Co godzinę serwis informacyjny

Piątek

07:05 - „No To Gramy” - Muzyczny Budzik
08:05 - „Poranek z Artradiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek i Sławek Legeżyński
12:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
16:06 - „Popołudnie z Artradiem” - Sylwia Trzonkowska
19:05 - „Sportowe Podsumowanie Tygodnia” - Maciek Czyżewski
20:05 - „Dobranocka do podusi bez tatuścia i mamusi” - Aldona Walczak
21:05 - „ArtRadiowa Lista Przebojów” - Sławek Legeżyński
23:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
Co godzinę serwis informacyjny

Sobota

06:10 - „No To Gramy” - Muzyczny Budzik
08:00 - „Gość ArtRadia”
09:00 - „Gość ArtRadia”
11:10 - „Rozmowy zdrowiem dyktowane” - Dorota Bojakowska
12:30 - „Bogatynia w Eterze” - Adam Balcer (powtórka)
14:15 - Muzyka Pogranicza
15:00 - „Gość ArtRadia”
16:10 - „Sportowe Podsumowanie Tygodnia” - Maciek Czyżewski (powtórka)
17:10 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
18:00 „Gość ArtRadia”
godz. 6, 7, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 19, 21 podsumowanie tygodnia

Niedziela

06:10 - „No To Gramy” - Muzyczny Budzik
10:30 - Transmisja Mszy Świętej z Kościoła św. Maksymiliana Marii Kolbego w Bogatyni
13:00 - „Wojna Domowa” - Iwona Majewska
15:10 - „Rozmowy zdrowiem dyktowane” - Dorota Bojakowska
17:10 - „Szkoda Gadać” - Grzegorz Żak
18:00 - „Spotkanie z Muzą” - Sylwia Trzonkowska
19:10 - „ArtRadiowa Lista Przebojów” - Sławek Legeżyński
22:10 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
23:00 - „Gość ArtRadia”
godz. 6, 7, 8, 10, 12, 15, 17, 20, 22 podsumowanie tygodnia



(2D, dubbing)
PREMIERA!
Produkcja: Francja
gatunek: komedia, familijny
8-12.12.2017 r.
godz. 16.00
dubbing, 2D
Ceny biletów: 17,00 zł normalny, 15,00 zł ulgowy, 5,00 zł okulary do seansów 3D.



(napisy, 2D)
Produkcja: Kanada, USA, UK
gatunek: thriller, sci-fi
8-12.12.2017 r.
godz. 18.00
napisy, 2D
Ceny biletów: 17,00 zł normalny, 15,00 zł ulgowy, 5,00 zł okulary do seansów 3D.

Biuro Bezpłatnych Porad

dla mieszkańców Miasta i Gminy Bogatynia zatrudnionych na terenie Czech i Niemiec

mieści się w Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy Bogatynia.

Biuro czynne jest we wtorek i czwartek od godziny 16.00 do godziny 18.00.

W tych dniach można uzyskać wszelkie niezbędne informacje oraz pobrać druki.

Numer telefonu do biura 731 725 352 (telefon aktywny w godzinach otwarcia biura)



Wydawca: Gmina Bogatynia, ul. Ignacego Daszyńskiego 1, 59-920 Bogatynia
Redaguje zespół: Marcin Peremicki, Grzegorz Urban, Angelika Wieczorek, Marcin Woroniecki
redaktor naczelna: Katarzyna Pilipiszyn, tel. 75 77 25 190, e-mail: redakcja@bogatynia.pl
redaktor techniczny: Piotr Grenda

Druk: Drukarnia Top Druk, ul. Nowogrodzka 151 a, 18-400 Łomża, www.drukarniatop.pl ISSN: 2299-9868 Nakład: 5000 egz.

www.bogatynia.pl

